

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نېاشد تن من مېباد بدین بوم و بر زنده یک تن مېباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان از: حمید بهشتی

۱۵ جنوری ۲۰۲۱

نقش المان در نظامیگری دنیای عرب*

مشاوران نظامی دولت المان خواهان توقف ارسال جنگ افزار به جهان عرب که یک سوم صادرات تسلیحاتی این کشور سهم آنان است، می باشند

برلین (گزارش اختصاصی) – مشاوران دولت المان بر تغییر جهت در صدور اسلحه به جهان عرب تأکید داشته و از توقف صادرات حمایت می نمایند. به طوری که در یکی از آخرین تحلیل های بنیاد علم و سیاست (SWP) آمده است کشور های عربی افریقای شمالی و نیز خاورمیانه نزدیک و میانه از زمان انقلاب عرب در سال ۲۰۱۱ آغاز نموده اند به جدا نمودن سیاست خارجی خویش از کنترول امریکا و مستقل ساختن هر چه بیشتر آن. آنان در اینکار در راستای تأمین منافع خویش "البته از وسائل نظامی استفاده می نمایند..." این را می توان در جنگ های یمن، لیبیا و سوریه مشاهده نمود. به اخطار بنیاد SWP صادرات تسلیحاتی المان به جهان عرب به احتمال قوی "به بی ثباتی این همسایه اروپا" خواهد انجامید. در واقع مدتها است که تسلیحات المانی در جنگ های یمن و لیبیا به کار می روند. این در حالیست که سهم پنج کشور بزرگ عربی نسبت به کل صادرات تسلیحاتی المان عرض ۲۰ سال گذشته از ۳,۱ به ۳۲ درصد افزایش داشته است.

یک سوم صادرات جنگ افزار

از اواسط دهه ۲۰۰۰ افزایش دائم صادرات جنگ افزار المان به جهان عرب قابل رویت است. این را تحلیل اخیر بنیاد علم و سیاست (SWP) نشان می دهد که حاصل جمع ارزش جواز های دولتی برلین را برای صدور تسلیحات به هر کدام از پنج کشور بزرگ عربی دریافت کننده در بازه های سه ساله از سال ۲۰۰۲ به دست آورده است. در حالی که مجموع ارزش جواز های صادره برای جنگ افزار در بازه ۲۰۰۲ تا ۲۰۰۴ هنوز ۳,۱ درصد کل صادرات تسلیحاتی المان بود، از سال ۲۰۰۵ افزایش یافت و از ۲۰۰۸ تا ۲۰۱۰ به ۱۰ درصد رسید. این بررسی به ویژه تمایل المان به مسلح ساختن جهان عرب علیه ایران را پس از آن که رقیب این کشور، عراق، از جانب امریکا در سال ۲۰۰۳ به لحاظ قدرت سیاسی ساقط گشته بود، نمایان می سازد. افزایش شدید دیگر ارسال تسلیحات، در بازه سه ساله ۲۰۱۱ تا ۲۰۱۳ صورت گرفت که سهم جواز های صدور اسلحه به پنج مشتری بزرگ عربی تا به ۳۰ درصد افزایش یافت و سرانجام در سال های میان ۲۰۱۷ تا ۲۰۱۹ به ۳۲ درصد رسید. [۱]

بزرگ ترین وارد کنندگان تسلیحات در جهان

ارقام مزبور برای سال ۲۰۲۰ این برداشت را به دست می دهند که این روند بی وقفه ادامه دارد – آن هم علی رغم این که دولت المان در ۱۰ دسمبر توقف صدور جنگ افزار به عربستان سعودی را برای یک سال تمدید نمود. بین اول جنوری ۲۰۲۰ و ۱۷ دسمبر این سال صدور جنگ افزار به مصر به ارزش ۷۵۲ میلیون یورو صادر گشت. قطر می تواند ۳۰۵ میلیون یورو جنگ افزار تهیه نماید و کویت به ارزش ۲۳ میلیون یورو [۲]. البته این ارقام کامل نیستند. اخیراً برلین جواز فروش ۱۵ فروند زره پوش ضد هوایی را به قطر صادر نمود [۳]. بنا بر اظهارات ناظران صدور تحت البحری های المانی به مصر در دیدار اخیر وزیر امور خارجه المان، هیکو ماس، در روز دوشنبه ۱۱ جنوری در قاهره موضوع مذاکرات بوده است [۴]. از جمله بزرگ ترین وارد کنندگان تسلیحاتی بر اساس داده های مؤسسه تحقیقاتی استکهلم، SIRIP، شش کشور عربی می باشند که به همگی آنها المان سلاح صادر می کرده و می کند؛ عربستان سعودی که ۱۲ درصد از واردات تسلیحاتی جهان را دریافت نموده و از ۲۰۱۵ تا ۲۰۱۹ بزرگ ترین وارد کننده جنگ افزار بوده است، مصر با ۵٫۸ درصد سومین و الجزایر با ۴٫۲ درصد ششمین.

بدون هماهنگی با واشنگتن

علت فزونی شگفت آور صدور جنگ افزار به جهان عرب از سال ۲۰۱۱ فقط مسلح نمودن شبه جزیره عرب در مقابل ایران نیست. به گونه ای که SWP در تحلیل اخیر خویش مستند ساخته است دیکتاتورهای خلیج فارس و مصر که تا آغاز انقلاب ۲۰۱۱ از متحدان وابسته به امریکا بوده و تصمیمات سیاست خارجی خویش را در هماهنگی با واشنگتن اتخاذ می نمودند، آغاز بدین کردند که خود را مستقل سازند. متأثر از سیاست "گرایش به آسیا" که اوباما، رئیس جمهور امریکا در پائیز ۲۰۱۱ اعلام نمود، حاکمیت امریکا در خاورمیانه و نزدیک در درازمدت رو به رنگ باختن است. از جمله مصر از زمان کودتای جولای ۲۰۱۳ آغاز نمود به تغییر روابط خارجی خویش و سامان دادن مستقل آن (به نقل از SWP). قاهره در درگیری های منطقه ئی "کم تر از امریکا و اروپا پیروی می کند، بلکه در جهت همراهی با ریاض و ابوظبی" است. "هماهنگی با واشنگتن" در جهان عرب "در اقدامات مربوطه ... به ندرت" صورت می گیرند [۵]. به عنوان نمونه: کشور های شبه جزیره عربی علی رغم اعتراضات واشنگتن در ایجاد شبکه 5G به هواوی روی آورده اند [۶] و شرکت اماراتی گروه ۴۲ (G42) با دادن حق امتیاز به چین واکسین کوید – ۱۹ شرکت چینی سینوفارم را تولید می نماید [۷].

سوریه، لیبیا، یمن

به طوری که SWP می نویسد "سیاست خارجی فعال" کشورهای عربی در حال تبدیل گشتن "به نظامیگری است و قابل رؤیت است که آنان برای تحقق منافع خویش بیش از پیش اقدامات نظامی را به کار می برند" [۸]. این کار از جمله در سوریه انجام گرفت. بدین قرار که عربستان سعودی و قطر "در سال های نخستین از گروه های متفاوت شورشی" حمایت نمودند و این موجب آن گشت که "درگیری های نظامی اوج گیرند و به افراطی گشتن قیام انجامید". در لیبیا و قطر نیز امارات متحده عربی از سال ۲۰۱۱ از شبه نظامیان حمایت نمود. امارات حتا نیروهای نظامی خویش را "مستقیماً وارد کارزار نمود" و "مصر دستکم از سال ۲۰۱۵". عربستان سعودی از ۲۰۱۵ بیشتر با حمایت امارات متحده عربی در یمن می جنگد و حاضر گشت "قربانیان بسیاری از غیرنظامیان یمنی" را موجب گردد. به اخطار SWP "در آینده خطر این هست که سیاست خارجی در منطقه بیشتر نظامی گردد". بنیاد مزبور برای نمونه به

درگیری میان مصر و حبشه و نیر بدینکه الجزائر با تغییری که در قانون اساسی خویش در نومبر گذشته صورت داد "استفاده از ارتش در خارج از مرزهای خود" را ممکن ساخته است.



نزدیک به ۴۰۰.۰۰۰ متوفی، ۱۲ میلیون آواره و پناهنده: پس از ۹ سال جنگ صلح در سوریه بسیار دور است - Tagesspiegel.de



جنگ داخلی در سوریه "در جنگ سوریه چه چیز سوریه ایست؟

Qantara.de

ضرورت توقف صدور

با توجه به نظامیگری در سیاست خارجی عربی، بنیاد SWP با تأکید توصیه می نماید، "سیاست صادراتی جنگ افزار در قبال کشورهای عربی از پایه بازبینی گردد". هر چه باشد "احتمال بسیار" می رود که صادرات جنگ افزار المان موجب تشدید درگیری های نظامی در منطقه گشته، موجب "بی ثباتی این همسایه اروپا" گردد [۹]. در واقع نیز این امر را مدتهاست می توان تأیید نمود. از جمله با توجه به وجود اسلحه های آلمانی در جنگ یمن [۱۰] و در جنگ لیبیا [۱۱]، در مورد اول از جانب ائتلاف نیروهای تحت رهبری نظامی عربستان سعودی و در مورد آخر از جانب شبه نظامیان سردار جنگی شرق لیبیا، خلیفه هفتر؛ که مورد حمایت امارات متحده عربی بوده و از مشتریان خوب تولید کنندگان جنگ افزار المان است. از آنجائی که در صورت فزونی عملیات نظامی، علاوه بر مرگ غیر نظامیان در خاورمیانه، بیم به حرکت در آمدن پناه جویان جدیدی به اروپا می رود. به قضاوت SWP قابل توصیه است که تغییر جهت در مدّ نظر قرار گیرد. نتیجه گیری درست، توقف صدور تسلیحات و جنگ افزار به این کشورهاست [۱۲].

پاورقی ها

- [1] Yannik Hüllinghorst, Stephan Roll: Deutsche Rüstungsexporte und die Militarisierung der Außenpolitik arabischer Staaten. SWP-Aktuell Nr. 103. Berlin, Dezember 2020.
- [2] Deutsche Waffen für Krisenregion. tagesschau.de 03.01.2021.
- [3] S. dazu [Mehr Panzer für Mittelost](#).
- [4] Birgit Svensson, Michael Fischer: Heikle U-Boot-Lieferung. wesen-kurier.de 12.01.2021. S. auch [Die Militarisierung des Mittelmeers](#).
- [5] Yannik Hüllinghorst, Stephan Roll: Deutsche Rüstungsexporte und die Militarisierung der Außenpolitik arabischer Staaten. SWP-Aktuell Nr. 103. Berlin, Dezember 2020.
- [6] Sophie Zinser: China's Digital Silk Road Grows With 5G in the Middle East. thediplomat.com 16.12.2020.
- [7] S. dazu [Der Westen zuerst](#).
- [8], [9] Yannik Hüllinghorst, Stephan Roll: Deutsche Rüstungsexporte und die Militarisierung der Außenpolitik arabischer Staaten. SWP-Aktuell Nr. 103. Berlin, Dezember 2020.
- [10] S. dazu [In Flammen \(II\)](#) und [Der Bock als Gärtner](#).
- [11] S. dazu [Arabische Waffenbrüder](#).
- [12] Yannik Hüllinghorst, Stephan Roll: Deutsche Rüstungsexporte und die Militarisierung der Außenpolitik arabischer Staaten. SWP-Aktuell Nr. 103. Berlin, Dezember 2020.

* - برگرفته از سازمان مراقب سیاست خارجی المان - ۱۳ جنوری ۲۰۲۱

<https://www.german-foreign-policy.com/news/detail/8486/>